App. F. IX-4

1926-7

File No. 4 - 26

Previous References (D & S.)

Pds. 4-26 (1-4)
Son. 98-19 (14-26)
a 92-15 (14, 31, 32, 34)

Later References
P & S. 81-28 (1-9)

Serial Nos. 11, 12
& 14

915

General and Revenue Secretariat.

Serial Nos. Three.

(12)

Part B for Feb 1924.

SUBJECT

permission to have the translation work of "Brihat-Jataka" printed at the Govt Branch Press, Mysore at Concession Charges

To

The Supdt Govt Ptg
The Comptroller to Govt

No Eg 8334-5 & 8/24/24.

Sanctions as a Special Case the printing of the Cost of printing, paper etc being borne by the author

Mr M. Lakshmi Rao

23/2/24.

Serial No. 11

From

Dr. V. Subrahmanya Sastri. B.A
Gavipur Extension,
Basavangudi.
Dt 15.12.1926

Requests permission to sell his translation work of "Brihal-jataka" by Varaha mihira, printed at the Govt. Por. Press, Mysore at concession charges.

1) Submitted for orders.

2) Kind reference is invited to G.O. No. 5967-8/Pte 4-26-4 dt 30.7.1926 in which Special permission was granted to Dr. M. Singraiya of the Govt press Bangalore, to sell his work "a Biography of H.H. the Late Chamarajendra Wadiyar Bahadur" printed at the Govt. press, Bangalore, at his own cost.

H R.

MSK 18.12.26

3) We must know the Volume that is now to be published so that we may ascertain the Cost of printing from the Govt. press. What Concession he wants must also be made clear. Please draft orders here.

4) Information required is furnished. 19/12

(Vide Pte 5.)

MSK 21.12.26.

5) Please submit the file with the concession

Note—Contn. Sheet

Granted to Mr. Subramanya Sastri

WD 01229—GPB—37,500—1-9-26

General and Revenue Secretariat | P&S File No. 4 of 192 6

Serial No.

Seebd:—

In their order No 6168-70 Edn 256-06-4 & 7.1.1907, Govt sanctioned the purchase of 25 copies of each of the first five parts of the translation of "Jatakaparijata" [illegible] of Rs 2-8-0/-

H Go. ←

The collection has been destroyed

25 copies of part VI of Jatakaparijata were purchased by Govt. under the authority of G.O. No 5963-4/Edn 92-13-3 dt 3.11.1915. (Vide collection post xys.)

4 H J ←

A similar number of copies of part VII of Jatakaparijata was purchased by Govt under G.O. No 21434-5/Edn 98-19-18 & 17.3.1920 (Vide collection post xys).

H O. ←

In G.O. No 2161-3/Edn 88-07-7, dt 23.9.1907, sanction is said to have been accorded to the purchase of 50 copies of "Saraval edited by the same gentleman. This collection also has been destroyed.

H Go. ←

469E

WD 01229—GPB—37,500—1-9-26
App. F. III—2]

General and Revenue Secretariat

P&S File No. 4 of 192 6

Serial No.

There are no records about the granting of permission to print "Sri Satipaddhana" at the Govt. Press.

The Supdt. Govt. Printing may, perhaps, be consulted unofficially as to whether he can conveniently undertake the printing of the work at the Govt. Press, Mysore, and what probable cost of printing 2000 copies (400 pages each) will come to as per the usual rates of printing and as per the concession rates prayed for

MSK 23.12.1926

Please draft to Supdt Govt printing

Recd 8/1

Draft submitted

MSK 5/1/27

4.1.27

For perusal before issue

Recd 5/1

Recd 7/1

MSK

WD 01229—GPB—37,500—1-9-26
App. F. III—2]

General and Revenue Secretariat | File No. Pff 4 of 1926.

Serial No. 2

Superdt Govt Printing
Nos 7237 dated 7.1.1927.
Forwards for favour of his opinion
the application of Mr V Subramanya Setty
re the printing of his Sanskrit work at
the Govt Branch Press Mysore
Soon

The Supdt. Govt. Printing.
No 2498, dated 31.1.1929
With reference to Sl/2 supra, states
that the work may be ordered to be executed
at the Bow. Press, Bangalore, the cost of
binding and the binding materials
being borne by the author and the
required papers also being supplied
by him.
Subd for orders.

1.2.29 Please submit draft
Sanctioning.

Draft-Sanctioning is subd 4/2
ups for orders.

5.2.29 The Cost to be paid amounts to 350
for printing, and
The cost of binding and binding
materials will have to be borne by
the author. The papers required must be
supplied. Draft Sanctions is
submitted for approval & further orders.
Sd. D. V.

Clean draft.
Before submission
to

Contn.Sheet

6037

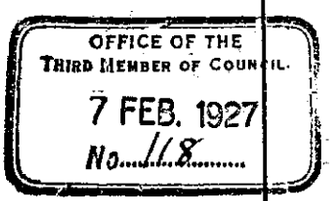
WD 01229—GPB—37,500—1-9-26

App. F. III—2]

General and Revenue Secretariat

P+S File No. 4 of 1926

Serial No.



Draft for approval
RS
7/2
Third Member.
7/2

SK
7/2
RS
7/2
Issue
7/2

14 To The Sykat Govt. Printing.
The Controller to govt
No 58334-5, & 8.2.1929
Sanctions, as a special case, the printing of 2000 copies of the translation of the "Brihat Jataka" at the Govt Br. Press, Mysore, at Rs/ per forme of 8 pages, the cost of printing paper etc. born by the author
No 58336, & 8.2.1929
Copy to the author Mr V. Subrahmanya Sastri. B.A

Approved
8.2.29

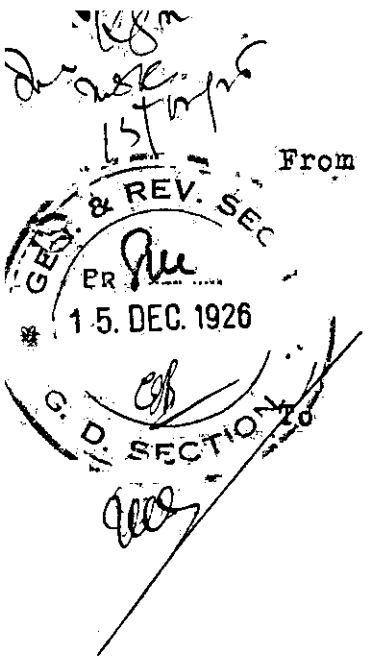
36610

Ag. 4696

Bangalore City,

Dated 15th December 1926.

PFS 4-26-11.



From

Mr. V. Subrahmanya Sastri, B.A.,
Gavipur Extension, BASAVANGUDI.

The Secretary to the Government
of His Highness the Maharaja of Mysore,
General Department, Bangalore.

S i r,

I beg to state that it has been my good luck to translate into English the celebrated Astrological work- Brihat Jataka- by Varaha Mihira, with copious Notes.

I wish to see that this work of mine is brought out in print during my life-time so that the readers thereof may be benefitted by it. But there are some difficulties in its being printed, inasmuchas there is not a single private Press well-equipped with Sanskrit types of different kinds required for the work, in the State. Nor can the Madras Presidency boast of such a private Press to undertake the printing of this kind.

The Government Branch Press at Mysore is equipped with the necessary kinds of Sanskrit types and, in my humble opinion, it is the only Press that can take up my work. I therefore request that Government may be pleased to accord permission to get the work printed at the Branch Press, Mysore. Being an official of His Highness' Government for the last 28 years, I believe I can claim this privilege and more especially in view of similar concessions I have been very generously shown, viz.,

1. Purchase of 25 sets of my publication जातकपारि (Jātakapārijāta) G.O.No. 6489-91/Ed 256-06-6 dt 17-1-1907.

जातं, an astrological work in 7 parts of more than 1000 pages.

2. Purchase of 500 copies of SARAVALI, another rare astrological work edited by me.

G.O. 13 Aug 07. M. 38-07-5,

Printing at Government Press of SRIPATI PADDATI, a treatise on Mathematical Astrology translated by me with Notes.

If permission is granted, I wish to have 2000 copies printed.

I shall feel grateful if Government can kindly show me special concession with regard to the cost of printing.

I remain,

Yours most obediently,

V. Subrahmanyasastri

The matter consists of English and Sanskrit (major portion nglish) and will come to about 50 Formes of 8 pages each or 400 pages.

I shall deem it a great favor if Government are pleased to accord a rate of Rs 5 + 2 or Rs 7/- per forme of 8 pages, 2000 copies each. I shall undertake to supply the paper myself.

V Subrahmanyam
21. 12. 1926

PP. F. VI. Gl.]

SUBJECT.....

.....

.....

Section pfs

File No. 4·26

Serial No. 12

No. G 7237/Encl 2

Diary No. of letter replied to.....

General and Revenue Secretariat

( )

the *192*

To

The Supdt. Govt. Ptg

Sir,

Date of issue 7th Jan 1927

Signed by M. M. Seshadri

I am directed to forward h
with an applⁿ from Mr V. Subr
manya Sastri praying that a
Sanskrit work of his may be
printed at the Govt Branch Pr
at the price of Rs 7/- per form
of 8 pages, (the paper being fo
by him) & to request the fa
of your opinion as to the wor
being undertaken at the G
Branch Press at the cost
for.

I have t

List of enclosures.....

Copied by.....

Examined by.....

over

For Gen

WD 01265—GPB—31,000— 24-12-25

43632

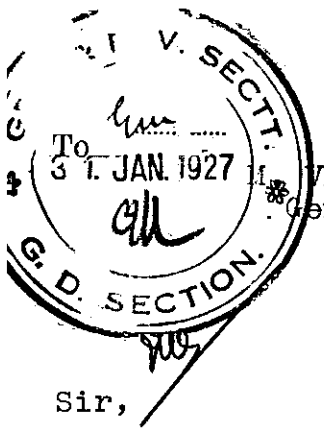
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT,
GOVERNMENT PRINTING IN MYSORE

Bangalore, 31st January 1927

No. 2498

FROM

B. PUTTAIYA, ESQ., B.A.,
SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING,
BANGALORE.



To

M. VENKATESA IYENGAR, ESQ., M.A.,
General Secretary to the Government of
Mysore (in charge.)
Bangalore.

...

Sir,

With reference to your letter No.G.7237/P&S.4-26, dated the 7th instant, forwarding in original the application of Mr. V. Subramanyasastri, for reference and return, regarding the printing of a book (Jatakaparijata), I have the honour to state that the work may be ordered to be executed at the Branch Press, Mysore, the cost of binding and of binding materials being borne by the author and the required paper also being supplied by him.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Superintendent.

PROCEEDINGS OF THE GOVERNMENT OF
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE.

----oOo----

R E A D.-

1. Application dated the 15th December 1926 from Mr. V. Subrahmanya Sastry, B.A., First Grade Superintendent, General and Revenue Secretariat, Bangalore, requesting permission to get 2000 copies (of 400 pages each) of his English Translation of the Astrological Work "Brihat Jataka" by Varaha Mihira, printed at his cost at the Government Branch Press, Mysore, at Rs. 7/- per forme of 8 pages, 2000 copies each, the paper being supplied by himself.

2. Correspondence ending with letter No. 2498, dated the 31st January 1927 from the Superintendent, Government Printing, on the subject.

ORDER No. G 8334-5

Bangalore, 8/14 Feby. 1927.

Sanction is accorded, as a special case, to the printing of 2000 copies of the work referred to above at the Government Branch Press, Mysore, at Rs. 7/- per forme of 8 pages, The cost of binding and binding materials should be borne by the author, and the necessary paper should be supplied by him.

GENERAL SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

The Supdt., Govt. Printing.
The Comptr., to Govt.
Copy to the Author Mr. V. Subrahmanya Sastri, B.A.,

G 8336